

EASY JACQUARD

NON-STOP CREATIVITY

Katia





EASY JACQUARD

JERSEY / PULL ENFANT / JUMPER / KINDERTRUI / KINDERPULLOVER / MAGLIA BAMBINI

ES JERSEY EASY JACQUARD

Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y de posición.

TALLAS: -a) 2 años -b) 4 años

El modelo fotografiado corresponde a la talla:

-a) 2 años

MATERIALES

EASY JACQUARD col. 105: -a) 1 -b) 1 ovillo

Agujas: N° 5 y 5 ½

PUNTOS EMPLEADOS

P. elástico 2x2, p. jersey der., costura a p. de lado.

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube filkatia

MUESTRA DEL PUNTO

A p. jersey der., ag. n° 5 ½

10x10 cm = 17 p. y 22 vtas.

ESPALDA

Con ag. n° 5 ½ **montar -a)** 56 p. -b) 62 p. Trab. a p. elástico 2x2. empezando y terminando con -a) 3 p. der. -b) 2 p. der.

A 3 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der.

Hombros: A -a) 31,5 cm -b) 35,5 cm de largo total,

cerrar en ambos lados, en cada inicio de vta.:

-a) 2 veces 6 p., 1 vez 5 p.

-b) 1 vez 7 p., 2 veces 6 p.

Escote: A 2,5 cm contando desde el inicio de los hombros, cerrar los -a) 22 p. -b) 24 p. restantes.

DELANTERO

Trab. igual que la espalda **excepto** el escote.

Escote: A -a) 29 cm -b) 33 cm de largo total, en la vta. por el derecho de la labor, cerrar los -a) 14 p. -b) 16 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado, cerrando en el lado del escote, en cada inicio de vta. del derecho de la labor: 1 vez 2 p., 2 veces 1 p.

AL MISMO TIEMPO:

Hombro: A 2,5 cm contando desde el inicio del escote, cerrar en el extremo izquierdo, en cada inicio de vta. del revés de la labor:

-a) 2 veces 6 p., 1 vez 5 p.

-b) 1 vez 7 p., 2 veces 6 p.

Trab. el otro lado igual, pero a la **inversa**.

MANGAS

Con ag. n° 5 ½ **montar -a)** 32 p. -b) 34 p. Trab. a p. elástico 2x2. empezando con 2 p. der. y terminando con -a) 2 p. rev. -b) 2 p. der.

A 3 cm de largo total continuar trab. a p. jersey der., **aumentando** en ambos lados a 1 p. de las orillas, en cada: 6^a y 8^a vta. alternativamente:

-a) 7 veces 1 p.

-b) 8 veces 1 p.

Quedará: **-a)** 46 p. **-b)** 50 p.
A -a) 23 cm **-b)** 27 cm de largo total, **cerrar** todos los p.
Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Todas las costuras se **cosen** a *p. de lado*.

Coser un hombro.

Cuello: Con ag. nº 5 **recoger** todos los p. alrededor del escote, **aumentando o menguando** según sea necesario en la 1^a vta. hasta obtener: **-a)** 62 p. **-b)** 66 p. Trab. a *p. elástico* 2x2, empezando y terminando con 2 p. der.

A 2 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

Coser el otro hombro y altura cuello.

Aplicar las mangas, poner la mitad de la parte superior de la manga en la costura del hombro, hacer llegar los extremos a **-a)** 13,5 cm **-b)** 14,5 cm de la costura del hombro y **coser**.

Coser bajos de las mangas y lados, **excepto** los 5 cm iniciales que se dejan **sin coser**.

FR PULL EASY JACQUARD

À cause des caractéristiques techniques du produit, les bandes de couleurs pourraient avoir des dimensions et des positions différentes.

TAILLES: **-a)** 2 ans **-b)** 4 ans

Le modèle de la photo correspond à la taille :

-a) 2 ans

FOURNITURES

EASY JACQUARD col. 105: **-a)** 1 **-b)** 1 pelote

Aiguilles: 5 et 5,5 mm

Points employés

Côtes 2x2, Jersey end. jersey env., Couture au P. de côté.

Voir explications dans Points de base:

www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne YouTube filkatia

ÉCHANTILLON

Avec les aiguilles de 5,5 mm, en *Jersey end. jersey env.*
10x10 cm = 17 m. x 22 rgs.

DOS

Avec les aig. de 5,5 mm **monter -a)** 56 m. **-b)** 62 m. et tricoter en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par **-a)** 3 endr. **-b)** 2 endr.

À 3 cm de hauteur, cont. en *jersey end. jersey env.*

Épaules: **A -a)** 31,5 cm **-b)** 35,5 cm de hauteur, **rabattre** sur les deux côtés au début de chaque rg.: **-a)** 2 fois 6 m., 1 fois 5 m.

-b) 1 fois 7 m., 2 fois 6 m.

Encolure: À 2,5 cm du commencement des épaules, **rabattre** les **-a)** 22 m. **-b)** 24 m. qui restent.

DEVANT

Tricoter comme pour le dos **sauf** l'encolure.

Encolure: **A -a)** 29 cm **-b)** 33 cm de hauteur, sur le rg. sur l'endr. de l'ouvrage, **rabattre** les **-a)** 14 m. **-b)** 16 m. centrales et cont. sur chaque côté séparément, **en rabattant** sur le côté de l'encolure au début de chaque rg. sur l'endr. de l'ouvrage: 1 fois 2 m., 2 fois 1 m.

En même temps:

Épaule: À 2,5 cm du commencement de l'encolure, **rabattre** sur le côté gauche au début de chaque rg. sur l'env. de l'ouvrage:

-a) 2 fois 6 m., 1 fois 5 m.

-b) 1 fois 7 m., 2 fois 6 m.

Tricoter l'autre côté de la même manière, mais **en invertissant** les formes.

MANCHES

Avec les aig. de 5,5 mm **monter -a)** 32 m. **-b)** 34 m. et tricoter en *côtes 2x2*, en commençant par 2 endr. et en terminant par **-a)** 2 env. **-b)** 2 endr.

À 3 cm de hauteur, cont. en *jersey end. jersey env.*, **en augmentant** sur les deux côtés à 1 m. des bordures tous les: 6 et 8 rgs. alternativement:

-a) 7 fois 1 m.

-b) 8 fois 1 m.

Total: **-a)** 46 m. **-b)** 50 m.

À **-a)** 23 cm **-b)** 27 cm de hauteur, **rabattre** toutes les m.

Tricoter l'autre manche de la même manière.

FINITIONS

Toutes les **coutures** sont réalisées au *P. de côté*.

Coudre une épaulle.

Col: avec les aig. de 5 mm **relever** toutes les

m. autour de l'encolure, **en augmentant** ou en **diminuant** sur le 1er rg. de manière à obtenir:
-**a)** 62 m. -**b)** 66 m. Tricoter en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 2 endr. À 2 cm de hauteur, **rabattre** toutes les m. **Coudre** l'autre épaule et la hauteur du col.

Fixer les manches, en faisant coïncider le centre de la tête de la manche à la couture de l'épaule et aux côtés à -**a)** 13,5 cm -**b)** 14,5 cm à partir de la couture de l'épaule et **coudre**.

Coudre les dessous de bras et les côtés, **sauf** les 5 cm du commencement qui restent **ouverts**.

EN PULLOVER EASY JACQUARD

Due to the technical characteristics of this yarn, the colored stripe patterning can change in size and position.

SIZE: -**a)** 2 yrs -**b)** 4 yrs

The garment in photograph corresponds to size: -**a)** 2 yrs

MATERIALS

EASY JACQUARD: -**a)** 1 -**b)** 1 ball color 105

Knitting needles: Size 8 and 9 (US) or 5 and 5,5 mm

Stitches

2x2 Ribbing, Stockinette st, Side seam technique

See basic stitches on:

www.katia.com/en/academy or on our YouTube channel filkatia

GAUGE

Take time to check gauge

Using size 9 needles, in *Stockinette st*:

17 sts and 22 rows = 4x4"

BACK

Using size 9 needles **cast on** -**a)** 56 sts -**b)** 62 sts.

Work in *2x2 Ribbing*, beginning and finishing with -**a)** K3 -**b)** K2.

When total length is 1 1/4" (3 cm), continue to work in *Stockinette st*.

Shoulders: When total length is -**a)** 12 1/2" (31,5 cm) -**b)** 14" (35,5 cm), **bind off (cast off)** at both

edges, at the beginning of each row:

-**a)** 2 times 6 sts, 1 time 5 sts

-**b)** 1 time 7 sts, 2 times 6 sts

Neckline: When work measures 1" (2,5 cm) from the beginning of shoulders, **bind off (cast off)** the rem -**a)** 22 sts -**b)** 24 sts.

FRONT

Work same as back until piece measures -**a)** 11 3/8" (29 cm) -**b)** 13" (33 cm).

Now shape **neckline**: On the right side row **bind off (cast off)** the center -**a)** 14 sts -**b)** 16 sts and continue to work each half separately, **binding off (casting off)** at neck edge, at the beginning of each right side row: 1 time 2 sts, 2 times 1 st.

At the same time:

Shoulder: When work measures 1" (2,5 cm) from the beginning of neck shaping, **bind off (cast off)** at left edge, at the beginning of each wrong side row:

-**a)** 2 times 6 sts, 1 time 5 sts

-**b)** 1 time 7 sts, 2 times 6 sts

Work other half in the same way, **reversing** all shaping.

SLEEVES

Using size 9 needles **cast on** -**a)** 32 sts -**b)** 34 sts. Work in *2x2 Ribbing*, beginning with K2 and finishing with -**a)** P2 -**b)** K2.

When total length is 1 1/4" (3 cm) continue to work in *Stockinette st*, **increasing**, 1 st from each edge: alternately every 6 and 8 rows

-**a)** 7 times 1 st

-**b)** 8 times 1 st

You have: -**a)** 46 sts -**b)** 50 sts.

When total length is -**a)** 9" (23 cm) -**b)** 10 5/8" (27 cm), **bind off (cast off)** all sts.

Work the other sleeve in the same way.

FINISHING (MAKING UP)

All seams are **sewn** using *Side seam technique*.

Sew one shoulder seam.

Collar: Using size 8 needles **pick up** all sts along neck edge, if necessary **increasing** or **decreasing** along the 1st row to obtain: -**a)** 62 sts -**b)** 66 sts. Work in *2x2 Ribbing*, beginning and finishing with K2.

When total length is 3/4" (2 cm), **bind off (cast off)** all sts.

Sew the other shoulder and collar seam.

Sew in the sleeves, matching center of sleeve top to shoulder seam and the beginning of sleeve shaping **-a)** 5 1/4" (13,5 cm) **-b)** 5 3/4" (14,5 cm) from shoulder seam.

Sew underarm and side seams, leaving the first 2" (5 cm) **unsewn**.

NL TRUI EASY JACQUARD

Als gevolg van de technische kenmerken van het product kunnen de gekleurde strepen in grootte en positie variëren.

MATEN: **-a)** 2 jaar **-b)** 4 jaar

Het model op de foto komt overeen met maat:

-a) 2 jaar

BENODIGD MATERIAAL

EASY JACQUARD kl. 105: **-a)** 1 **-b)** 1 bol

Breinaalden: 5 en 5,5 mm

Gebruikte steken

Boordsteek 2x2, tricotsteek, naden dmv platte kantsteek.

Zie basisssteken op:

www.katia.com/nl/academy of op ons YouTubekanaal 'filkatia'

STEEKVERHOUDINGEN

Met naalden van 5,5 mm de *tricotsteek* breien
10x10 cm = 17 st. x 22 nld.

RUGPAND

Met de nld. van 5,5 mm **-a)** 56 st. **-b)** 62 st.
opzetten en de *boordsteek 2x2* breien, beginnend en eindigend met **-a)** 3 st. r. **-b)** 2 st. r.

Op 3 cm hoogte doorgaan met de *tricotsteek*.

Schouders: Op **-a)** 31,5 cm **-b)** 35,5 cm hoogte
afkanten aan beide zijden aan het begin van elke nld.:

-a) 2 keer 6 st., 1 keer 5 st.
-b) 1 keer 7 st., 2 keer 6 st.

Hals: Op 2,5 cm vanaf het begin van de schouders, de resterende **-a)** 22 st. **-b)** 24 st. **afkanten**.

VOORPAND

Brei zoals het rugpand, **behalve** de hals.

Hals: Op **-a)** 29 cm **-b)** 33 cm hoogte, op de nld. van de goede kant v. h. werk, de centrale **-a)** 14 st. **-b)** 16 st. **afkanten** en doorgaan op elke zijde afzonderlijk en **afkanten** op de zijde van de hals aan het begin van elke nld. van de goede kant v. h. werk: 1 keer 2 st., 2 keer 1 st.

Tegelijktijd:

Schouders: Op 2,5 cm van het begin van de hals, **afkanten** aan de linkerzijde aan het begin van elke nld. van de verkeerde kant v. h. werk:

-a) 2 keer 6 st., 1 keer 5 st.

-b) 1 keer 7 st., 2 keer 6 st.

De andere zijde op dezelfde wijze breien, maar in **spiegelbeeld**.

MOUWEN

Met de nld. van 5,5 mm **-a)** 32 st. **-b)** 34 st.

opzetten en de *boordsteek 2x2* breien, beginnend en eindigend met **-a)** 2 st. av. **-b)** 2 st. r.

Op 3 cm hoogte doorgaan met de *tricotsteek* en aan beide zijden **meerderen** op 1 st. van de randen elke: 6 en 8 nld. afwisselend:

-a) 7 keer 1 st.

-b) 8 keer 1 st.

Totaal: **-a)** 46 st. **-b)** 50 st.

Op **-a)** 23 cm **-b)** 27 cm hoogte alle st. **afkanten**.

De andere mouw op dezelfde wijze breien.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** met de *platte kantsteek*.

Een schouder **vastnaaien**.

Hals: met de nld. van 5 mm alle st. rond de hals **opnemen** en **meerderen** of **minderen** op de 1e nld. om het volgende te verkrijgen: **-a)** 62 st.

-b) 66 st. Brei de *boordsteek 2x2*, beginnend en eindigend met 2 st. r.

Op 2 cm hoogte alle st. **afkanten**.

De andere schouder en de hoogte van de hals **vastnaaien**.

De mouwen **aanzetten** door het midden van de mouwkop overeen te laten komen met de naad van de schouder en de zijkanten op **-a)** 13,5 cm **-b)** 14,5 cm vanaf de naad van de schouder en **vastnaaien**.

De onderkant van de mouwen en de zijkanten **vastnaaien, behalve** de eerste 5 cm die **open** moeten blijven.

DE PULLOVER EASY JACQUARD

Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts können die farbigen Streifen in Größe und Position variieren.

GRÖSSEN: -a) 2 Jahre -b) 4 Jahre
Das Modell auf dem Foto entspricht der Größe:
-a) 2 Jahre

MATERIAL

EASY JACQUARD Fb. 105: -a) 1 -b) 1 Knäuel

Stricknadeln Nr. 5 und Nr. 5,5 mm

Muster

Rippenmuster 2x2, glatt re., Naht im Matratzenstich

Siehe die Basismuster auf:
www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia

MASCHENPROBE

Stricknadeln 5,5 mm, *glatt re.*
10x10 cm = 17 M. x 22 R.

RÜCKENTEIL

Mit den Nadel 5,5 mm -a) 56 M. -b) 62 M.
anschlagen und im *Rippenmuster 2x2 str.*, mit -a)
3 re. -b) 2 re. beginnen und beenden.
Nach 3 cm Höhe, *glatt re.* weiterstr.
Schultern: In -a) 31,5 cm -b) 35,5 cm
Gesamthöhe, beidseitig am Anfang jeder R. wie folgt **abketten**:
-a) 2 mal 6 M., 1 mal 5 M.
-b) 1 mal 7 M., 2 mal 6 M.
Halsausschnitt: Nach 2,5 cm ab den Schultern, die restl.-a) 22 M. -b) 24 M. **abketten**.

VORDERTEIL

Wie das Rückenteil arbeiten, **außer** den Halsausschnitt.
Halsausschnitt: Nach -a) 29 cm -b) 33 cm
Gesamthöhe, in einer Hin-R., die mittleren -a) 14 M. -b) 16 M. **abketten** und beide Seiten separat weiterstricken. An der Halsausschnittseite, am Anfang jeder Hin-R.: 1 mal 2 M., 2 mal 1 M. **abketten**.

Gleichzeitig:

Schulter: Nach 2,5 cm ab Anfang des Halsausschnittes, an der linken Seite, am Anfang jeder Rück-R. wie folgt **abketten**.:
-a) 2 mal 6 M., 1 mal 5 M.
-b) 1 mal 7 M., 2 mal 6 M.
Die andere Seite **gegengleich** beenden.

ÄRMEL

Mit Nadel 5,5 mm -a) 32 M. -b) 34 M. **anschlagen** und im *Rippenmuster 2x2, str.*, mit -a) 2 li. -b) 2 re. beginnen und beenden.
In 3 cm Gesamthöhe, *glatt re.* weiterstricken, beidseitig, nach der 1. M. bzw. vor der letzten M., abwechselnd in jeder 6. R. und 8 R. wie folgt **zunehmen**:
-a) 7 mal 1 M.
-b) 8 mal 1 M.
Gesamt: -a) 46 M. -b) 50 M.
In -a) 23 cm -b) 27 cm Gesamthöhe, alle M. **abketten**.
Den zweiten Ärmel genauso arbeiten.

FERTIGSTELLUNG

Alle **Nähte** werden im *Matratzenstich* ausgeführt.
Eine Schulter **nähen**.

Kragen: Mit Nadel 5 mm alle M. rund um den Halsausschnitt **aufnehmen**, in der 1. R. M. **zu-** oder **abnehmen**, um -a) 62 M. -b) 66 M. zu erhalten. Im *Rippenmuster 2x2* arbeiten, mit 2 M. re beginnen und beenden.

Nach 2 cm Höhe, alle M. **abketten**.
Die andere Schulter und die Kragennaht **schließen**.
Die Ärmel **anlegen**, mit der Mitte des oberen Randes an der Schulternaht und den Seitenrändern im Abstand von -a) 13,5 cm -b) 14,5 cm -c) von der Schulternaht, und an die Seiten **nähen**.

Die Seitenränder von Rücken- und Vorderteil sowie der Ärmel **nähen**, wobei ein Schlitz von 5 cm **offenbleibt**.

IT MAGLIONCINO EASY JACQUARD

A causa delle caratteristiche tecniche del prodotto, le strisce colorate potrebbero avere

dimensioni e posizioni diverse.

TAGLIE: -a) 2 anni -b) 4 anni

Il modello in fotografia corrisponde alla taglia: -a) 2 anni

MATERIALE

EASY JACQUARD col. 105: -a) 1 -b) 1 gomitolo

Ferri: 5 e 5,5 mm

Punti

Coste 2x2, M. Rasata, Cucitura a P. Materasso.

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale

YouTube filkatia

CAMPIONE

Con i ferri da 5,5 mm, a M. Rasata

10x10 cm = 17 m. x 22 f.

DIETRO

Con i f. da 5,5 mm **avviare** -a) 56 m. -b) 62 m. e lavorare a **coste 2x2**, iniziando e terminando con -a) 3 dir. -b) 2 dir.

A 3 cm di altezza, cont. a m. ras.

Spalle: A -a) 31,5 cm -b) 35,5 cm di altezza, **chiudere** su entrambi i lati all'inizio di ogni f.:

-a) 2 volte 6 m., 1 volta 5 m.

-b) 1 volta 7 m., 2 volte 6 m.

Scollo: A 2,5 cm dall'inizio delle spalle, **chiudere** le -a) 22 m. -b) 24 m. restanti.

DAVANTI

Lavorare come il dietro **eccetto** lo scollo.

Scollo: A -a) 29 cm -b) 33 cm di altezza, sul f. dal dir. del lavoro, **chiudere** le -a) 14 m. -b) 16 m. centrali e cont. su ciascun lato separatamente, **chiudendo** sul lato dello scollo all'inizio di ogni f. dal dir. del lavoro: 1 volta 2 m., 2 volte 1 m.

Contemporaneamente:

Spalla: A 2,5 cm dall'inizio dello scollo, **chiudere** sul lato sinistro all'inizio di ogni f. dal rov. del lavoro:

-a) 2 volte 6 m., 1 volta 5 m.

-b) 1 volta 7 m., 2 volte 6 m.

Lavorare l'altro lato allo stesso modo, ma **invertendo** le sagomature.

MANICHE

Con i f. da 5,5 mm **avviare** -a) 32 m. -b) 34 m.

e lavorare a **coste 2x2**, iniziando con 2 dir. e terminando con -a) 2 rov. -b) 2 dir.

A 3 cm di altezza, cont. a m. ras., **aumentando** su entrambi i lati a 1 m. dai bordi ogni: 6 e 8 f. alternativamente:

-a) 7 volte 1 m.

-b) 8 volte 1 m.

Totalle: -a) 46 m. -b) 50 m.

A -a) 23 cm -b) 27 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Lavorare l'altra manica allo stesso modo.

FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguite a P. Materasso.

Cucire una spalla.

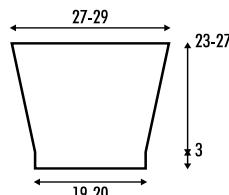
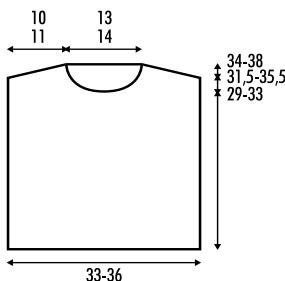
Collo: con i f. da 5 mm **riprendere** tutte le m. attorno allo scollo, **aumentando** o **diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenere: -a) 62 m. -b) 66 m. Lavorare a **coste 2x2**, iniziando e terminando con 2 dir.

A 2 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Cucire l'altra spalla e l'altezza del collo.

Attaccare le maniche, facendo combaciare il centro della testa della manica alla cucitura della spalla e i lati a -a) 13,5 cm -b) 14,5 cm dalla cucitura della spalla e **cucire**.

Cucire i sottomanica e i lati, **eccetto** i 5 cm iniziali che si lasciano **aperti**.





EASY JACQUARD

BUFANDA / ÉCHARPE / SCARF / SJAAL / SCHAL / SCIARPA

ES BUFANDA EASY JACQUARD

Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y de posición.

MEDIDAS: 200 cm de largo x 41 cm de ancho, aprox. (sin flecos).

MATERIALES

EASY JACQUARD col. 103: 2 ovillos

Agujas: nº 5 ½

Puntos empleados

P. bobo, p. jersey der., flecos

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube filktatia

MUESTRA DEL PUNTO

A p. jersey der., ag. nº 5 ½
10x10 cm = 17 p. y 22 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 70 p. Trab. 2 vtas. a p. *bobó* y continuar trab. con la siguiente distribución de p.: 6 p. a p. *bobó*, 58 p. a p. *jersey der.*, 6 p. a p. *bobó*. A 198 cm de largo total, trab. con todos los p., 2 vtas. a p. *bobó* y **cerrar**.

CONFECCIÓN Y REMATE

Flecos: Con el hilo sobrante **cortar** un total de 112 hilos de 42 cm de largo cada uno. Colocar en cada extremo de la bufanda 14 flecos de 4 hilos cada uno.

FR ÉCHARPE EASY JACQUARD

À cause des caractéristiques techniques du produit, les bandes de couleurs pourraient avoir une dimension et une position différentes.

DIMENSIONS: longueur 200 cm x largeur 41 cm, environ (sans franges).

FOURNITURES

EASY JACQUARD col. 103: 2 pelotes

Aiguilles: 5,5 mm

Points employés

P. mousse, Jersey end. Jersey env., Franges

Voir explications dans Points de base: www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne

YouTube filkatia

ÉCHANTILLON

Avec les aiguilles de 5,5 mm, en *Jersey end. Jersey env.*.

10x10 cm = 17 m. x 22 rgs.

RÉALISATION

Monter 70 m. et tricoter 2 r. au *P. mousse* et cont. comme suit:

6 m. au *P. mousse*, 58 m. en *Jersey end. Jersey env.*,
6 m. au *P. mousse*.

À 198 cm de hauteur, tricoter avec toutes les m., 2 rg. au *P. mousse* et rabattre.

FINITIONS

Franges: avec le fil en excès couper en tout 112 fils d'une longueur de 42 cm chacun.

Mettre de chaque côté de l'écharpe 14 franges de 4 fils chacune.

EN SCARF EASY JACQUARD

Due to the technical characteristics of this product, the color stripes may change in size and position.

MEASUREMENTS: Approx. 78 3/4" in length x 16 1/8" in width (200cm x 41cm), (without fringe).

MATERIALS

EASY JACQUARD: 2 balls in color no. 103

Knitting Needles: Size 9 (US)/ (5.5mm)

Stitches

Garter St, Stockinette St, Fringe

See basic stitches on:

www.katia.com/en/academy or on our YouTube channel filkatia

GAUGE

In *Stockinette St.*:

17 sts and 22 rows = 4x4".

INSTRUCTIONS

Cast on 70 sts. Work 2 rows in *Garter St*; then set up pattern as follows:

6 sts in *Garter St*, 58 sts in *Stockinette St*, 6 sts in *Garter St*.

Continue working in established pattern until piece measures 78" (198cm); then work 2 rows in *Garter St* over all sts. Bind/cast off.

FINISHING (MAKING UP)

Fringe: Cut 112 strands of yarn, each 16 1/2" (42cm).

Divide into groups of 4 strands each.
Attach 14 groups in each end of scarf.

NL SJAAL EASY JACQUARD

Als gevolg van de technische kenmerken van het product kunnen de gekleurde strepen in grootte en positie variëren.

MATEN: 200 cm lang x 41 cm breed circa (zonder flosjes).

BENODIGD MATERIAAL

EASY JACQUARD kl. 103: 2 bollen

Breinaalden: 5,5 mm

Gebruikte steken

Ribbelsteek, tricotsteek, flosjes

Zie basissteken op:

www.katia.com/nl/academy of op ons YouTubekanaal 'filkatia'

STEEKVERHOUDING

Brei met naalden van 5,5 mm, *de tricotsteek*
10x10 cm = 17 st. x 22 nld.

WERKWIJZE

70 st. **opzetten**, 2 nld. met de *ribbelsteek* breien
en verderbreien op de volgende manier:
6 st. met de *ribbelsteek*, 58 st. met de *tricotsteek*,

6 st. met de *ribbelsteek*.

Op 198 cm hoogte met alle steken 2 naalden met de *ribbelsteek* breien en **afkanten**.

IN EELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Flosjes: met de resterende draad in totaal 112 draadjes van elk 42 cm lang **afknippen**.

Aan elk uiteinde van de sjaal 14 flosjes bevestigen van elk 4 draadjes.

IT SCIARPA EASY JACQUARD

A causa delle caratteristiche tecniche del prodotto, le strisce colorate potrebbero avere una dimensione e una posizione diverse.

MISURE: 200 cm di lunghezza x 41 cm di larghezza, circa (senza frange).

MATERIALE

EASY JACQUARD col. 103: 2 gomitoli

Ferri: 5,5 mm

Punti

M. Legaccio, M. Rasata, Frange

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filkatia

CAMPIONE

Con i ferri da 5,5 mm, a *M. Rasata*
10x10 cm = 17 m. x 22 f.

REALIZZAZIONE

Avviare 70 m. e lavorare 2 f. a *m. legaccio* e cont.
nel seguente modo:

6 m. a *m. legaccio*, 58 m. a *m. ras.*, 6 m. a *m. legaccio*.

A 198 cm di altezza, lavorare con tutte le m., 2 f. a
m. legaccio e **chiudere**.

FINITURE

Frange: con il filo in eccesso **tagliare**
complessivamente 112 fili da 42 cm di lunghezza
ciascuno.

Mettere ad ogni lato della sciarpa 14 frange da 4
fili ciascuna.

DE SCHAL EASY JACQUARD

Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts können die farbigen Streifen in Größe und Position variieren.

MASSE: ca. 200 cm Länge x 41 cm Breite (ohne Fransen)

MATERIAL

EASY JACQUARD Fb. 103: 2 Knäuel

Stricknadel 5,5 mm

Muster

Kraus re., glatt re., Fransen

Siehe die Basismuster auf:

www.katia.com/de/academy oder auf unserem
YouTube Kanal filkatia

MASCHENPROBE

Stricknadeln 5,5 mm, *glatt re.*

10x10 cm = 17 M. x 22 R.

ANLEITUNG

70 M. anschlagen, 2 R. *kraus re.*, dann wie folgt.
weiterstr.:

6 M. *kraus re.*, 58 M. *glatt re.*, 6 M. *kraus re.*

In 198 cm Gesamthöhe, 2 R. *kraus re.* str., dann die
M. abketten.

FERTIGSTELLUNG

Fransen: Aus dem restlichen Garn insgesamt 112
Fäden von je 42 cm Länge **schneiden**.

An beiden Seiten des Schals je 14 Fransen (aus
jeweils 4 Fäden) anknüpfen.